

# Select a Language



**LA GARD 700 Basic: Bedienungsanleitung**

**LA GARD 700 Basic: Operating Instructions**

**LA GARD 700 Basic: Instructions d'utilisation**

**LA GARD 700 Basic: Istruzioni per l'uso**

LA GARD 700 Basic

# Bedienungsanleitung

DIN-links und -rechts verwendbar, Schwenkriegel oder Sperrriegel



## Kompatibilität und Identifizierung

- Tastaturen und Schlösser des 700 Basic-Modells sind nicht mit Schlössern und Tastaturen der 700er-Serie oder älteren LA GARD-Produkten kompatibel.
- Tastaturen und Schlösser des 700 Basic-Modells sind mit folgender Software und folgendem Zubehör für die 700er-Serie kompatibel:
  - Resetbox für die 700er-Serie (Teilenummer 704065)
  - Spannungsversorgung für die 700er-Serie (Teilenummer 701131)
  - Software für die 700er-Serie, nur zur Firmware-Aktualisierung
  - USB-Dongle für die 700er-Serie (Teilenummer 707040)
  - USB-auf-Mini-USB-Kabel für die 700er-Serie (Teilenummer 203325)
- Drücken Sie zur Identifizierung eines LA GARD Basic-Modells die Rautetaste. Bei Tastaturen des 700 Basic-Modells schaltet die Hintergrundbeleuchtung ein, das Schloss reagiert aber nicht auf diesen Befehl.  
**Hinweis: Bei den Modellen 701–705 leuchtet die LED grün.**

## Benutzeraktionen

Benutzeraktionen	Super Master Reset Code (optional)	Manager	Benutzer
Schloss zurücksetzen	Ja	Nein	Nein
Schloss öffnen	Nein	Ja	Ja
Eigenen Code ändern	❖	Ja	Ja
Benutzer aktivieren/wiederherstellen	Nein	Ja	Nein
Benutzer deaktivieren	Nein	Ja	Nein
Benutzer löschen	Nein	Ja	Nein
Firmware-Aktualisierung (erfordert Verbindung zur Software der 700er-Serie)	Nein	Ja	Nein

❖ Vor dem Ändern des Master-Codes muss der voreingestellte Super Master Reset Code geändert werden. Der Code kann nur zu diesem Zeitpunkt festgelegt werden. Ist der Code einmal festgelegt, kann er nicht mehr geändert werden. Wird der Code nicht zu diesem Zeitpunkt festgelegt, steht die Funktion Super Master Reset nicht zur Verfügung.

## Betrieb des Schlosses und Navigation

- Geben Sie zum Öffnen des Schlosses den sechsstelligen Code ein.
- Das Schloss muss nach Eingabe eines gültigen Codes innerhalb von 4 Sekunden geöffnet werden.
- Um ein Wertbehältnis mit einem Schwenkriegelschloss zu öffnen, drehen Sie den Griff am Wertbehältnis in die geöffnete Position und öffnen Sie die Tür.
- Um ein Wertbehältnis mit einem Sperrriegelschloss zu öffnen, drehen Sie die Tastatur oder den Drehknopf, um den Riegel zurückzuziehen und die Tür zu öffnen.
- Achten Sie beim Verschließen eines Wertbehältnisses darauf, dass es sicher verschlossen ist.

- Um einen Befehl zum Schlossbetrieb einzugeben, geben Sie den sechsstelligen Code ein und halten Sie die letzte Ziffer 3 Sekunden lang gedrückt, bis die Tastatur mit reagiert und die LED dauerhaft leuchtet.
- Wenn Sie bei der Eingabe eines Codes oder Befehls einen Fehler machen, warten Sie 30 Sekunden und wiederholen Sie den Vorgang.
- Ein doppeltes Signal bedeutet, dass der Code oder Befehl gültig ist und akzeptiert wurde.
- Ein dreifaches Signal bedeutet, dass der Code oder Befehl ungültig ist.
- Der voreingestellte Super Master Reset Code (SMR) 55555555 muss vor dem Ändern des Manager-Codes geändert werden. Andernfalls steht die Option SMR nicht zur Verfügung. Nachdem der Super Master Reset Code festgelegt wurde, kann er nicht mehr geändert werden, es sei denn, das Schloss wird mit einer kompatiblen Resetbox zurückgesetzt.

## Installation

Die Montageanleitung finden Sie im Quick Start Guide oder im Safe Lock Installation Guide für die LA GARD 700er-Serie. Das Schloss muss montiert und mit der Tastatur verbunden werden, bevor Sie es an die Spannungsversorgung anschließen oder Batterien einlegen.

1. Installieren Sie die Tastatur.
2. Installieren Sie das Schloss.
3. Schließen Sie die Tastatur an den ENT-Anschluss des Schlosses an.
4. Legen Sie Batterien ein und/oder schließen Sie das Schloss an die Spannungsversorgung an. Das Schloss bestätigt, dass es betriebsbereit ist. Öffnen Sie das Schloss mit dem Manager-Code 123456.

Hinweis: Wenn die Tastatur an die Spannungsversorgung angeschlossen ist und innerhalb von 10 Sekunden kein Schloss erkannt wird, gibt die Tastatur ein Fehlersignal aus. x 5









































Sobald die Verbindung zwischen Schloss und Tastatur wiederhergestellt ist, bestätigt die Tastatur, dass sie betriebsbereit ist. Drücken Sie eine beliebige Zifferntaste, um die Verbindung erneut zu testen.

## Schnellstart: 1 Manager/1 Benutzer/Super Master Reset Code

Führen Sie Programmiervorgänge immer bei offenem Wertbehältnis aus. Testen Sie jeden Benutzercode vor dem Verschließen des Wertbehältnisses.

<b>1. Super Master Reset Code ändern (optional)</b>	„0“-Taste 3 Sekunden lang gedrückt halten Standardcode 55555555 eingeben und die letzte Ziffer 3 Sekunden lang gedrückt halten LED leuchtet dauerhaft. Taste „0“ drücken Neuen achtstelligen Code eingeben Neuen achtstelligen Code erneut eingeben LED schaltet sich aus	Der Super Master Reset Code kann nun verwendet werden.
<b>2. Code ändern (empfohlen)</b>	Wertbehältnis öffnen 000000 eingeben Standardcode 123456 eingeben LED leuchtet dauerhaft. Neuen Code eingeben (z. B. 654321) Neuen Code erneut eingeben (z. B. 654321) Code vor dem Verschließen des Wertbehältnisses testen LED schaltet sich aus	Der Manager-Code wurde geändert.
<b>3. Benutzer aktivieren – Befehl 1 (optional)</b>	Den neuen Manager-Code eingeben und die letzte Ziffer 3 Sekunden lang gedrückt halten LED leuchtet dauerhaft. Taste „1“ drücken Code des neuen Benutzers eingeben Code des neuen Benutzers erneut eingeben Code testen LED schaltet sich aus	Der neue Benutzer ist nun aktiv und kann seinen Code verwenden.

## Schlossbetrieb

Vorgang	Aktion	Anforderung	Ergebnis
<b>Super Master Reset Code festlegen</b>	<p>„0“-Taste 3 Sekunden lang gedrückt halten  </p> <p>Standardcode 55555555 eingeben und die letzte Ziffer 3 Sekunden lang gedrückt halten   </p> <p>LED leuchtet dauerhaft.</p> <p>Taste „0“ drücken </p> <p>Neuen achtstelligen Code eingeben </p> <p>Neuen achtstelligen Code erneut eingeben </p> <p>LED schaltet sich aus</p>	Einrichtung. Muss durchgeführt werden, bevor der Manager seinen Code ändert.	Der Super Master Reset Code kann nun verwendet werden.
<b>Schloss öffnen</b>	<p>Aktiven Code eingeben </p> <p>Wertbehältnis öffnen</p>	Manager oder Benutzer	Das Schloss ist geöffnet. Der Riegel kann innerhalb von 4 Sekunden eingefahren werden.
<b>Code ändern</b>	<p><b>Es wird empfohlen, diesen Vorgang bei geöffnetem Wertbehältnis durchzuführen.</b></p> <p>Methode 1:</p> <p>000000 eingeben </p> <p>Bisherigen Code eingeben (z. B. 123456)   </p> <p>LED leuchtet dauerhaft.</p> <p>Neuen Code eingeben (z. B. 654321)   </p> <p>Neuen Code erneut eingeben (z. B. 654321) </p> <p>LED schaltet sich aus</p> <p>ODER</p> <p>Methode 2:</p> <p>Bisherigen Code eingeben (z. B. 123456). Die letzte Ziffer 3 Sekunden lang gedrückt halten   </p> <p>LED leuchtet dauerhaft.</p> <p>Taste „0“ drücken</p> <p>Neuen Code eingeben (z. B. 654321) </p> <p>Neuen Code erneut eingeben (z. B. 654321) </p> <p>LED schaltet sich aus</p> <p><b>Code vor dem Verschließen des Wertbehältnisses testen.</b></p>	Manager oder Benutzer	Der Code wurde geändert.
<b>Benutzer aktivieren Befehl 1</b>	<p>Manager-Code eingeben und die letzte Ziffer 3 Sekunden lang gedrückt halten   </p> <p>LED leuchtet dauerhaft.</p> <p>Taste „1“ drücken </p> <p>Code des neuen Benutzers eingeben </p> <p>Code des neuen Benutzers erneut eingeben </p> <p>Code testen</p> <p>LED schaltet sich aus</p>	Manager	Der neue Benutzer ist nun aktiv und kann seinen Code verwenden.
<b>Benutzer deaktivieren Befehl 2</b>	<p>Manager-Code eingeben und die letzte Ziffer 3 Sekunden lang gedrückt halten   </p> <p>LED leuchtet dauerhaft.</p> <p>Taste „2“ drücken </p> <p>LED schaltet sich aus</p>	Manager	Der Benutzer ist deaktiviert. Der Code wird aufbewahrt, ist aber nicht aktiv.
<b>Benutzer wiederherstellen Befehl 1</b>	<p>Manager-Code eingeben und die letzte Ziffer 3 Sekunden lang gedrückt halten   </p> <p>LED leuchtet dauerhaft.</p> <p>Taste „1“ drücken </p> <p>LED schaltet sich aus</p>	Manager	Der deaktivierte Benutzer ist aktiv und kann seinen bisherigen Code verwenden.
<b>Benutzer löschen Befehl 3</b>	<p>Manager-Code eingeben und die letzte Ziffer 3 Sekunden lang gedrückt halten   </p> <p>LED leuchtet dauerhaft.</p> <p>Taste „3“ drücken </p> <p>LED schaltet sich aus</p>	Manager	Der Benutzer wird gelöscht. Der Code wird gelöscht.

## Weitere Funktionen

### Manipulationssperre



Nach viermalig aufeinanderfolgender falscher Eingabe wird eine fünfminütige Manipulationssperre ausgelöst.



Während der Sperre:

- Die LED der Tastatur blinkt alle 10 Sekunden.
- Die Tastatur reagiert nicht auf die Verwendung von Zifferntasten.  
Nach Ablauf der fünfminütigen Sperre wird nach zweimaliger falscher Eingabe erneut eine fünfminütige Manipulationssperre ausgelöst. Dies wird so lange fortgesetzt, bis ein gültiger Code eingegeben wird.

### Schwache Batterie/Batteriewechsel





Es wird empfohlen, die Batterien einmal jährlich auszuwechseln. Verwenden Sie nur hochwertige 9-Volt-Alkaline-Batterien.

**Warnung bei schwacher Batterie:** Bei der Öffnung des Schlosses wiederholt die Tastatur das Signal fünf Mal.   x 5 Diese Warnung weist darauf hin, dass die Batterie schwach ist und ausgetauscht werden sollte.

**Warnung bei kritisch niedrigem Batteriestand:** Die Tastatur wiederholt beim Drücken jeder beliebigen Taste das Signal zehn Mal.   x 10 Diese Warnung weist darauf hin, dass das Schloss nicht sicher betrieben werden kann. Die Batterien müssen ersetzt werden, um das Schloss weiter benutzen zu können.

### Firmware-Aktualisierung

Sobald eine neue Firmware verfügbar ist, werden diese Dateien den Benutzern der LA GARD-Software bereitgestellt. Mit dem LA GARD-Software-Client kann die Firmware von Tastatur und Schloss aktualisiert werden. Zur Aktualisierung der Firmware des Schlosses und der Tastatur auf die aktuelle Version benötigt der Manager einen PC mit der Software der 700er-Serie, einen USB-Dongle für die 700er-Serie (Teilenummer 7047040) sowie ein USB-auf-Mini-USB-Kabel (Teilenummer 203325).

1. Schließen Sie die Tastatur an den PC an. Stecken Sie den USB-Dongle der 700er-Serie in den USB-Anschluss des PCs. Stecken Sie den USB-Stecker des Kabels in den Dongle. Stecken Sie dann den Mini-USB-Stecker in den Anschluss an der Tastatur des Schlosses.
2. Geben Sie den Manager-Code ein und halten Sie die letzte Ziffer 3 Sekunden lang gedrückt.   LED leuchtet dauerhaft.
3. Drücken Sie die Taste „6“.   LED leuchtet dauerhaft. Hinweis: Das Gerät befindet sich etwa 60 Sekunden lang im Modus „Firmware laden“. Während dieser Zeit ignoriert das Gerät alle Eingaben über die Tastatur, um die Kommunikation zwischen der Software und dem Gerät aufrechtzuerhalten.
4. Verwenden Sie die Software, um die neueste Firmwaredatei für das 700 BASIC auszuwählen und hochzuladen. Solange die Verbindung aktiv ist, leuchtet die LED. Wird innerhalb von 60 Sekunden keine Verbindung hergestellt, wird der Vorgang abgebrochen und die LED erlischt. Nachdem die Verbindung hergestellt wurde, blinkt die LED auf der Tastatur während der Aktualisierung grün.
5. Wenn die LED auf der Tastatur aufhört, grün zu blinken, bedeutet das, dass die Firmware-Aktualisierung abgeschlossen ist.

**Hinweis:** Schlösser und Tastaturen des 700 Basic-Modells sind nur mit der 700 Basic-Firmware kompatibel. Die 700 Basic-Firmware ist nicht mit anderen Modellen der 700er-Serie kompatibel. Wird eine inkompatible Firmware ausgewählt, zeigt die Software der 700er-Serie einen Fehler an und hält die Verbindung aufrecht, bis die kompatible Firmware ausgewählt wird. Wählen Sie zum Beheben des Fehlers die entsprechende Firmware aus und schließen Sie die Aktualisierung ab.

Wird ein inkompatibler Befehl ausgewählt, leuchtet am Schloss gegebenenfalls eine rote LED bis zu 20 Sekunden lang auf. Während dieser Zeit reagiert die Tastatur auf keine Tastendrücke.

---

**Haben Sie Fragen? Wir helfen Ihnen gerne weiter.**

Kontakt: [service@msprotect.com](mailto:service@msprotect.com)

LA GARD 700 Basic

# Operating Instructions

## Dual-Handed Swing Bolt or Deadbolt



### Compatibility and Identification


- 700 Basic Keypads and Locks are not compatible with 700 Series or LA GARD Legacy Locks and Keypads.
  - 700 Basic Keypads and Locks are compatible with these 700 Series Software and these 700 Series Accessories:
    - 700 Series Reset Box (Part Number 704065)
    - 700 Series AC-Power Supply (Part Number 701131)
    - 700 Series Software for Firmware Update Only
    - 700 Series USB Dongle (Part Number 707040)
    - 700 Series USB to Mini USB Cable (Part Number 203325)
  - Identify an installed LA GARD Basic Lock by pressing # on the keypad. 700 Basic Keypads will illuminate the backlight feature but will not respond to this command.
- Note:** Keypad Models 701-705 will respond with a green LED



### User Operations

User Operations	Super Master Reset Code (Optional)	Manager	User
Reset Lock	Yes	No	No
Open Lock	No	Yes	Yes
Change Own Combination	❖	Yes	Yes
Enable/Reinstate User	No	Yes	No
Disable User	No	Yes	No
Delete User	No	Yes	No
Firmware Update (Requires Connection to 700 Series Software)	No	Yes	No

❖ Super Master Reset Code Must be changed from default prior to changing the Manager Combination. This is the only opportunity to set the code. Once set, it cannot be changed. If it is not set at this time, the Super Master Reset function will not be available.



### Lock Operating and Navigation

- To Open a lock, Enter 6 Digit Combination.
- Lock must be opened within 4 seconds of entering a valid Combination.
- To open a container with a Swing Bolt Lock, turn the container handle to the open position and open the door.
- To open container with a Dead Bolt Lock, turn the keypad or dial to retract the bolt and open the door.
- When closing a container, verify that it has been secured.
- To enter a lock operation command, enter the 6-digit Combination and hold the last digit for 3 seconds until the keypad responds with  and the LED will remains on.
- If a mistake is made while entering a Combination or Command, wait thirty seconds and repeat the operation.



- A Double Signal  indicates that the Combination or Command valid and accepted.
- A Triple Signal  indicates that the Combination or Command is invalid.
- Super Master Reset Code (SMR) must be changed from the default 55555555 before the Manager Combination is changed or the SMR option will be unavailable. Once the Super Master Reset Code has been set it cannot be changed unless the lock is reset using a compatible Reset Box.

## Installation

Refer to the LA GARD 700 Series Quick Start Guide or Safe Lock Installation Guide for mounting instructions. The lock should be mounted and connected to the keypad before applying power or inserting batteries.














1. Mount the Keypad.
2. Mount the Lock.
3. Connect the keypad to the ENT port of the lock.
4. Add batteries and/or connect to power. The lock will respond to confirm that it is ready for operation.   Open the lock using default Manager Code 123456.

Note: If the keypad is connected to power and no lock is detected within 10 seconds, the keypad will give an error signal.   x5































Once the lock and keypad connection is corrected, the keypad will confirm that it is ready for operation.   Press any number key to check connection again.

## Quick Start: 1 Manager/1 User/Super Master Reset Code

Perform all Programming with the container door open. Test each User Combination before closing container.

<b>1. Change Super Master Reset Code (Optional)</b>	Press and hold 0 for 3 seconds  Enter the default code 55555555 and hold the last digit for 3 seconds  LED will remain lit. Press 0  Enter new 8-digit code  Re-enter new 8-digit code  LED will turn off	Super Master Reset Code is available for use.
<b>2. Change Combination (Recommended)</b>	Open container Enter 000000  Enter default Combination 123456  LED will remain lit. Enter new Combination (ex. 654321)  Re-enter new Combination (ex. 654321)  Test Combination before closing container LED will turn off	Manager Combination is changed.
<b>3. Enable User – Command 1 (Optional)</b>	Enter new Manager Combination and hold the last digit for 3 seconds  LED will remain lit. Press 1  Enter new User Combination  Re-enter new User Combination  Test Combination LED will turn off	New User is active with Combination.

## Lock Operations

Operation	Action	Requirement	Result
<b>Set Super Master Reset Code</b>	<p>Press and hold 0 for 3 seconds  </p> <p>Enter the default code 55555555 and hold the last digit for 3 seconds  </p> <p>LED will remain lit.</p> <p>Press 0 </p> <p>Enter new 8-digit code </p> <p>Re-enter new 8-digit code </p> <p>LED will turn off</p>	Set up operation. Must be done before the Manager changes their Combination.	Super Master Reset Code is available for use.
<b>Open Lock</b>	<p>Enter active Combination </p> <p>Open container</p>	Manager or User	Lock is opened. Within 4 seconds, the bolt can be retracted.
<b>Change Combination</b>	<p><b>It is recommended to perform this operation with the container open.</b></p> <p>Method 1:</p> <p>Enter 000000 </p> <p>Enter existing Combination (ex. 123456) </p> <p>LED will remain lit.</p> <p>Enter new Combination (ex. 654321) </p> <p>Re-enter new Combination (ex. 654321) </p> <p>LED will turn off</p> <p>OR</p> <p>Method 2:</p> <p>Enter existing Combination (ex. 123456). Hold the last digit for 3 seconds  </p> <p>LED will remain lit.</p> <p>Press 0</p> <p>Enter new Combination (ex. 654321) </p> <p>Re-enter new Combination (ex. 654321) </p> <p>LED will turn off</p> <p><b>Test Combination before closing the container.</b></p>	Manager or User	Combination is changed.
<b>Enable User Command 1</b>	<p>Enter Manager Combination and hold the last digit for 3 seconds  </p> <p>LED will remain lit.</p> <p>Press 1 </p> <p>Enter new User Combination </p> <p>Re-enter new User Combination </p> <p>Test Combination</p> <p>LED will turn off</p>	Manager	New User is active with Combination.
<b>Disable User Command 2</b>	<p>Enter Manager Combination hold the last digit for 3 seconds  </p> <p>LED will remain lit.</p> <p>Press 2 </p> <p>LED will turn off</p>	Manager	User is disabled. Combination is retained but not active.
<b>Reinstate User Command 1</b>	<p>Enter Manager Combination and hold the last digit for 3 seconds  </p> <p>LED will remain lit.</p> <p>Press 1 </p> <p>LED will turn off</p>	Manager	Disabled User is active with existing Combination.
<b>Delete User Command 3</b>	<p>Enter Manager Combination and hold the last digit for 3 seconds  </p> <p>LED will remain lit.</p> <p>Press 3 </p> <p>LED will turn off</p>	Manager	User is deleted. Combination is deleted.

## Other Features

### Wrong Try Penalty

Entry of 4 consecutive invalid Combinations initiates a 5-minute delay penalty.


During this penalty period:


- Keypad LED will flash every 10 seconds.
- Keypad will not respond to use of number keys.

After 5-minute delay, 2 consecutive invalid Combinations will initiate another 5-minute penalty period. This will continue until a valid Combination is entered.

### Low Battery/Battery Replacement



It is recommended to change batteries once a year. Use only high quality 9-volt Alkaline batteries.

**Low Battery Warning** – Keypad will repeat signal 5 times during lock opening.  x5 This warning indicates that the battery is low and should be replaced.

**Critical Low Battery Warning** – Keypad respond to any key press by repeating this signal 10 times  x10 This warning indicates that the lock cannot be safely operated. The batteries must be replaced before the lock will operate.

### Firmware Upgrade

When a new firmware is available, these files will be available to LA GARD Software users. Using the LA GARD Software client, keypad and lock firmware can be updated. To update the Lock and Keypad Firmware to the current version, the Manager will require a PC with 700 Series Software, a 700 Series USB Dongle (PN 7047040), and a USB to Mini USB Cable (PN 203325).

1. Connect the Keypad to the PC. Plug the 700 Series USB Dongle into the USB Port of the PC. Plug the USB port of the cable into the dongle. Then plug the Mini USB into the port on the lock Keypad.
2. Enter the Manager Combination and hold the last digit for 3 seconds  LED remains on.
3. Press 6.  LED remains on. Note: The unit is in Firmware Load Mode for about 60 seconds. During this period, the unit will ignore any inputs from the keypad to allow communication between the software and the unit.
4. Use the software to select and upload the latest 700 BASIC firmware file. LED remains on until connection is established. If no connection is established within 60 seconds, it will time out and the LED will turn off. Once the connection is established, the keypad LED will blink green throughout the entire update process.
5. The Keypad LED will stop flashing green to signal that the firmware update is complete.

**Note: 700 Basic Locks and Keypads are only compatible with 700 Basic Firmware. 700 Basic Firmware is not compatible with other 700 series models. If an incompatible firmware is chosen, the 700 Series Software will display an error and maintain the connection until the compatible firmware is selected. To clear the error, select the appropriate firmware and complete the update.**

If an incompatible command is selected, the lock may respond with a Red LED that may remain on for up to 20 seconds. During that time the keypad will not respond to key presses.

---

**Any questions? We would be happy to advise you.**

Contact us: [service@msprotect.com](mailto:service@msprotect.com)

LA GARD 700 Basic

# Instructions d'utilisation

## Pêne pivotant réversible gauche/droite ou pêne dormant



### Compatibilité et identification

- Les claviers et serrures 700 Basic ne sont pas compatibles avec les serrures et claviers de la série 700 ou les serrures et claviers LA GARD existants.
  - Les claviers et serrures 700 Basic sont compatibles avec le logiciel et les accessoires suivants de la série 700 :
    - Boîtier de réinitialisation de la série 700 (référence 704065)
    - Alimentation CA de la série 700 (référence 701131)
    - Logiciel pour mise à jour du firmware de la série 700 uniquement
    - Dongle USB de la série 700 (référence 707040)
    - Câble USB vers mini-USB de la série 700 (référence 203325)
  - Appuyez sur la touche # du clavier pour savoir quelle serrure LA GARD Basic est installée. Les claviers 700 Basic allumeront la fonction de rétroéclairage, mais ils ne répondront pas à cette commande.
- Note : les modèles de clavier 701-705 répondront avec une LED verte**



### Opérations utilisateur

Opérations utilisateur	Code Super Master Reset (facultatif)	Manager	Utilisateur
Réinitialiser la serrure	Oui	Non	Non
Ouvrir la serrure	Non	Oui	Oui
Changer de combinaison propre	❖	Oui	Oui
Activer/Réintégrer un utilisateur	Non	Oui	Non
Désactiver un utilisateur	Non	Oui	Non
Supprimer l'utilisateur	Non	Oui	Non
Mettre à jour le firmware (nécessite une connexion au logiciel de la série 700)	Non	Oui	Non

❖ Le code Super Master Reset doit être modifié par rapport à la valeur par défaut avant de modifier la combinaison du manager. C'est la seule possibilité que vous avez de définir le code. Une fois défini, il ne peut plus être modifié. Si le code n'est pas défini à ce stade, la fonction Super Master Reset ne sera pas disponible.


### Fonctionnement d'une serrure et navigation


- Pour ouvrir une serrure, entrez la combinaison à 6 chiffres.
- La serrure doit être ouverte dans les 4 secondes qui suivent la saisie d'une combinaison valide.
- Pour ouvrir un conteneur (par exemple, coffre-fort, armoire ou chambre forte) muni d'une serrure à pêne pivotant, tournez la poignée du conteneur en position ouverte et ouvrez la porte.
- Pour ouvrir un conteneur muni d'une serrure à pêne dormant, tournez le clavier ou le cadran de façon à rétracter le pêne et ouvrez la porte.
- Lors de la fermeture d'un conteneur, assurez-vous qu'il a bien été sécurisé.
- Pour entrer une commande d'opération sur la serrure, entrez la combinaison à 6 chiffres et appuyez sur le dernier chiffre pendant 3 secondes jusqu'à ce que le clavier réponde avec et que la LED reste allumée.


- En cas d'erreur lors de la saisie de la combinaison ou de la commande, attendez trente secondes et renouvelez l'opération.
- Un double signal  indique que la combinaison ou la commande est valide et acceptée.
- Un triple signal  indique que la combinaison ou la commande n'est pas valide.
- Le code Super Master Reset (SMR) doit être modifié par rapport à la valeur par défaut 55555555 avant que la combinaison du manager ne soit modifiée, sinon l'option SMR ne sera pas disponible. Une fois que le code Super Master Reset a été défini, il ne peut plus être modifié, sauf si la serrure est réinitialisée à l'aide d'un boîtier de réinitialisation compatible.

## Installation

Reportez-vous au Guide de démarrage rapide de la série LA GARD 700 ou au Guide d'installation des serrures sécurisées pour prendre connaissance des instructions de montage. La serrure doit être montée et connectée au clavier avant de mettre sous tension ou d'insérer des piles.
















1. Montez le clavier.
2. Montez la serrure.
3. Connectez le clavier au port ENT de la serrure.
4. Ajoutez les piles et/ou connectez l'alimentation. La serrure répondra pour confirmer qu'elle est prête à fonctionner.  Ouvrez la serrure en utilisant le code Manager par défaut 123456.

Note : si le clavier est connecté à l'alimentation et qu'aucune serrure n'est détectée dans les 10 secondes, le clavier émet un signal d'erreur.  x5



































Une fois la serrure et le clavier correctement connectés, le clavier confirme qu'il est prêt à fonctionner.  Appuyez sur une touche numérique pour vérifier à nouveau la connexion.

## Démarrage rapide : 1 manager/1 utilisateur/code Super Master Reset

Exécutez toute la programmation avec la porte du conteneur ouverte. Testez chaque combinaison utilisateur avant de fermer le conteneur.

<b>1. Modifier le code Super Master Reset (facultatif)</b>	<p>Appuyez sur la touche 0 pendant 3 secondes </p> <p>Entrez le code par défaut 55555555 et appuyez sur le dernier chiffre pendant 3 secondes  </p> <p>La LED reste allumée.</p> <p>Appuyez sur 0 </p> <p>Entrez un nouveau code à 8 chiffres </p> <p>Entrez à nouveau le nouveau code à 8 chiffres </p> <p>La LED s'éteint</p>	<p>Le code Super Master Reset peut être utilisé.</p>
<b>2. Modifier la combinaison (recommandé)</b>	<p>Ouvrez le conteneur</p> <p>Entrez 000000 </p> <p>Entrez la combinaison par défaut 123456 </p> <p>La LED reste allumée.</p> <p>Entrez la nouvelle combinaison (par exemple, 654321) </p> <p>Entrez à nouveau la nouvelle combinaison (par exemple, 654321) </p> <p>Testez la combinaison avant de fermer le conteneur.</p> <p>La LED s'éteint</p>	<p>La combinaison du manager est modifiée.</p>
<b>3. Activer un utilisateur – Commande 1 (facultatif)</b>	<p>Entrez la nouvelle combinaison du manager et appuyez sur le dernier chiffre pendant 3 secondes  </p> <p>La LED reste allumée.</p> <p>Appuyez sur 1 </p> <p>Entrez la nouvelle combinaison utilisateur </p> <p>Entrez à nouveau la nouvelle combinaison utilisateur </p> <p>Testez la combinaison</p> <p>La LED s'éteint</p>	<p>Un nouvel utilisateur est actif avec la combinaison.</p>

## Opérations sur la serrure

Opération	Action	Exigence	Résultat
<b>Définir le code Super Master Reset</b>	<p>Appuyez sur la touche 0 pendant 3 secondes </p> <p>Entrez le code par défaut 55555555 et appuyez sur le dernier chiffre pendant 3 secondes  </p> <p>La LED reste allumée.</p> <p>Appuyez sur 0 </p> <p>Entrez un nouveau code à 8 chiffres </p> <p>Entrez à nouveau le nouveau code à 8 chiffres </p> <p>La LED s'éteint</p>	Opération de configuration. Doit être effectuée avant que le manager ne change sa combinaison.	Le code Super Master Reset peut être utilisé.
<b>Ouvrir la serrure</b>	<p>Entrez la combinaison active </p> <p>Ouvrez le conteneur</p>	Manager ou Utilisateur	La serrure est ouverte. Le verrou peut être rétracté en 4 secondes.
<b>Change Combination (Changer de combinaison)</b>	<p><b>Il est recommandé d'effectuer cette opération lorsque le conteneur est ouvert.</b></p> <p>Méthode 1 :</p> <p>Entrez 000000 </p> <p>Entrez la combinaison existante (par exemple, 123456)  </p> <p>La LED reste allumée.</p> <p>Entrez la nouvelle combinaison (par exemple, 654321)  </p> <p>Entrez à nouveau la nouvelle combinaison (par exemple, 654321)  </p> <p>La LED s'éteint</p> <p>OU</p> <p>Méthode 2 :</p> <p>Entrez la combinaison existante (par exemple, 123456).</p> <p>Appuyez sur le dernier chiffre pendant 3 secondes  </p> <p>La LED reste allumée.</p> <p>Appuyez sur 0</p> <p>Entrez la nouvelle combinaison (par exemple, 654321)  </p> <p>Entrez à nouveau la nouvelle combinaison (par exemple, 654321)  </p> <p>La LED s'éteint</p> <p><b>Testez la combinaison avant de fermer le conteneur.</b></p>	Manager ou Utilisateur	La combinaison est modifiée.
<b>Activer un utilisateur Commande 1</b>	<p>Entrez la combinaison du manager et appuyez sur le dernier chiffre pendant 3 secondes  </p> <p>La LED reste allumée.</p> <p>Appuyez sur 1 </p> <p>Entrez la nouvelle combinaison utilisateur </p> <p>Entrez à nouveau la nouvelle combinaison utilisateur </p> <p>Testez la combinaison</p> <p>La LED s'éteint</p>	Manager	Un nouvel utilisateur est actif avec la combinaison.
<b>Désactiver un utilisateur Commande 2</b>	<p>Entrez la combinaison du manager et appuyez sur le dernier chiffre pendant 3 secondes  </p> <p>La LED reste allumée.</p> <p>Appuyez sur 2 </p> <p>La LED s'éteint</p>	Manager	L'utilisateur est désactivé. La combinaison est conservée mais elle n'est pas active.
<b>Réintégrer un utilisateur Commande 1</b>	<p>Entrez la combinaison du manager et appuyez sur le dernier chiffre pendant 3 secondes  </p> <p>La LED reste allumée.</p> <p>Appuyez sur 1 </p> <p>La LED s'éteint</p>	Manager	Un utilisateur désactivé est activé avec la combinaison existante.
<b>Supprimer l'utilisateur Commande 3</b>	<p>Entrez la combinaison du manager et appuyez sur le dernier chiffre pendant 3 secondes  </p> <p>La LED reste allumée.</p> <p>Appuyez sur 3 </p> <p>La LED s'éteint</p>	Manager	L'utilisateur est supprimé. La combinaison est supprimée.

## Autres fonctions

### Pénalité pour tentative erronée

La saisie de 4 combinaisons non valides consécutives déclenche une pénalité de 5 minutes.



Pendant cette période de pénalité :



- La LED du clavier clignote toutes les 10 secondes.
- Le clavier ne répond pas à l'utilisation des touches numériques.

Une fois le délai de 5 minutes écoulé, 2 combinaisons non valides consécutives déclenchent une autre période de pénalité de 5 minutes. Cette procédure se poursuit jusqu'à ce qu'une combinaison valide soit saisie.

### Pile faible/Remplacement des piles

Il est recommandé de changer les piles une fois par an. N'utilisez que des piles alcalines 9 volts de haute qualité.





**Avertissement de pile faible** – Le clavier répétera un signal 5 fois pendant l'ouverture de la serrure.   x5 Cet avertissement indique que la pile est faible et qu'elle doit être remplacée.

**Avertissement critique de pile faible** – Le clavier répond à chaque pression sur une touche en répétant ce signal 10 fois   x10 Cet avertissement indique que la serrure ne peut pas fonctionner en toute sécurité. La pile doit être remplacée avant que la serrure ne fonctionne.

### Mise à jour du firmware

Lorsqu'un nouveau firmware est disponible, les fichiers correspondants sont mis à la disposition des utilisateurs du logiciel LA GARD.

Le firmware du clavier et de la serrure peut être mis à jour à l'aide du client du logiciel LA GARD. Pour mettre à jour le firmware de la serrure et du clavier à la version actuelle, le Manager doit disposer d'un ordinateur avec le logiciel de la série 700 installé, d'un dongle USB de la série 700 (référence 7047040) et d'un câble USB vers mini-USB (référence 203325).

1. Connectez le clavier au PC. Branchez le dongle USB de la série 700 sur le port USB du PC. Branchez le port USB du câble sur le dongle. Branchez ensuite le câble mini-USB sur le port du clavier de la serrure.
2. Entrez la combinaison du manager et appuyez sur le dernier chiffre pendant 3 secondes   La LED reste allumée.
3. Appuyez sur 6.   La LED reste allumée. Note : l'unité est en mode chargement de firmware pendant environ 60 secondes. Pendant cette période, l'unité ignorera toutes les saisies sur le clavier pour permettre la communication entre le logiciel et l'unité.
4. Utilisez le logiciel pour sélectionner et charger le dernier fichier du firmware 700 BASIC. La LED reste allumée jusqu'à ce que la connexion soit établie. Si aucune connexion n'est établie au bout de 60 secondes, le délai expire et la LED s'éteint. Une fois la connexion établie, la LED du clavier clignote en vert pendant toute la durée de la mise à jour.
5. La LED du clavier arrête de clignoter en vert pour signaler que la mise à jour du firmware est terminée.

**Note :** les serrures et claviers 700 Basic sont compatibles uniquement avec le firmware 700 Basic. Le firmware 700 Basic n'est pas compatible avec d'autres modèles de la série 700. Si un firmware incompatible est choisi, le logiciel de la série 700 affiche une erreur et maintient la connexion jusqu'à ce qu'un firmware compatible soit sélectionné. Pour supprimer l'erreur, sélectionnez le firmware approprié et effectuez la mise à jour.

Si une commande incompatible est sélectionnée, la serrure peut répondre par une LED rouge qui peut rester allumée jusqu'à 20 secondes. Pendant ce temps, le clavier ne répond pas aux pressions sur les touches.

---

**Avez-vous des questions? Nous nous ferons un plaisir de vous conseiller.**

Nous contacter : [service@msprotect.com](mailto:service@msprotect.com)

LA GARD 700 Basic

# Istruzioni per l'uso

## Chiavistello basculante o senza scatto ambidestro



### Compatibilità e identificazione

- I tastierini e le serrature 700 Basic non sono compatibili con serrature e tastierini legacy della Serie 700 o LA GARD.
- I tastierini e le serrature 700 Basic sono compatibili con i seguenti software e accessori della Serie 700:
  - Reset box Serie 700 (codice pezzo 704065)
  - Alimentatore CA Serie 700 (codice pezzo 701131)
  - Software della Serie 700 solo per l'aggiornamento firmware
  - Dongle USB Serie 700 (codice pezzo 707040)
  - Cavo da USB a mini USB Serie 700 (codice pezzo 203325)
- Identificare una serratura LA GARD Basic installata premendo # sul tastierino. I tastierini 700 Basic accendono la retroilluminazione ma non rispondono a questo comando.  
**Nota:** i modelli di tastierino 701-705 rispondono con un LED verde




### Operazioni utente

Operazioni utente	Codice super master reset (opzionale)	Manager	Utenti
Resettare la serratura	Si	No	No
Apertura della serratura	No	Si	Si
Modificare la combinazione	❖	Si	Si
Attivare/Ripristinare gli utenti	No	Si	No
Disattivazione degli utenti	No	Si	No
Eliminazione degli utenti	No	Si	No
Aggiornare il firmware (richiede la connessione al software della Serie 700)	No	Si	No

- ❖ Il Codice super master reset deve essere modificato rispetto a quello predefinito prima di modificare la combinazione Manager. Questa è l'unica occasione per impostare il codice. Una volta impostato, non può essere modificato. Se non viene impostato in questo momento, la funzione Super master reset non sarà disponibile.



### Funzionamento e navigazione serratura


- Per aprire una serratura, inserire una combinazione di 6 cifre.
- La serratura deve essere aperta entro 4 secondi dall'inserimento di una combinazione valida.
- Per aprire un contenitore dotato di serratura a chiavistello basculante, ruotare la maniglia del contenitore in posizione di apertura e aprire la porta.
- Per aprire un contenitore dotato di serratura a catenaccio senza scatto, ruotare il tastierino o la manopola in modo da ritrarre il catenaccio e aprire la porta.
- Quando si chiude un contenitore, verificare che la chiusura sia ben salda.



- Per inserire un comando operativo della serratura, inserire la combinazione di 6 cifre e tenere premuta l'ultima cifra per 3 secondi finché il tastierino non risponde con  e il LED rimane acceso.
- Se si commette un errore di digitazione di una combinazione o di un comando, attendere trenta secondi e ripetere l'operazione.
- Un segnale  doppio indica che la combinazione o il comando sono validi e accettati.
- Un segnale  triplo indica che la combinazione o il comando non sono validi.
- Il Codice super master reset (SMR) deve essere modificato rispetto al valore predefinito 55555555 prima di modificare la combinazione Manager, altrimenti l'opzione SMR non sarà disponibile. Una volta impostato il codice super master reset, non è più possibile modificarlo a meno che la serratura non sia resettata con una Reset box compatibile.

## Installazione

Per le istruzioni di montaggio, fare riferimento alla Guida rapida della Serie LA GARD 700 o alla Guida all'installazione della serratura di sicurezza. La serratura dovrebbe essere montata e connessa al tastierino prima di collegarla all'alimentazione o inserire le batterie.
















1. Montare il tastierino.
2. Montare la serratura.
3. Collegare il tastierino alla porta ENT della serratura.
4. Aggiungere le batterie e/o collegare all'alimentazione. La serratura conferma che è pronta all'uso.   Aprire la serratura utilizzando il codice manager predefinito 123456.

Nota: se il tastierino è collegato all'alimentazione e non viene rilevata alcuna serratura entro 10 secondi, il tastierino emetterà un segnale di errore.   x5






























Una volta corretto il collegamento tra serratura e tastierino, il tastierino confermerà di essere pronto all'uso.   Premere un tasto numerico qualsiasi per verificare nuovamente la connessione.

## Avvio rapido: 1 Manager/1 utente/Codice super master reset

Eseguire tutte le programmazioni con lo sportello del contenitore aperto. Testare la combinazione di ciascun utente prima di chiudere il contenitore.

<b>1. Modificare il codice super master reset (opzionale)</b>	Premere e tenere premuto 0 per 3 secondi  Inserire il codice predefinito 55555555 e tenere premuta l'ultima cifra per 3 secondi   Il LED rimarrà acceso. Premere 0  Inserire il nuovo codice a 8 cifre  Reinscrivere il nuovo codice a 8 cifre  Il LED si spegne	Il Codice super master reset è disponibile per l'uso.
<b>2. Modificare la combinazione (consigliato)</b>	Aprire il contenitore Inserire 000000  Inserire la combinazione predefinita 123456  Il LED rimarrà acceso. Inserire la nuova combinazione (ad es. 654321)  Reinscrivere la nuova combinazione (ad es. 654321)  Testare la combinazione prima di chiudere il contenitore Il LED si spegne	La combinazione Manager è stata modificata.
<b>3. Attivare utente – Comando 1 (opzionale)</b>	Inserire la nuova combinazione Manager e tenere premuta l'ultima cifra per 3 secondi   Il LED rimarrà acceso. Premere 1  Inserire la nuova combinazione utente  Reinscrivere la nuova combinazione utente  Testare la combinazione Il LED si spegne	Il nuovo utente è attivo con la combinazione.

## Operazioni della serratura

Funzionamento	Azione	Requisito	Risultato
<b>Impostazione del codice super master reset</b>	<p>Premere e tenere premuto 0 per 3 secondi </p> <p>Inserire il codice predefinito 55555555 e tenere premuta l'ultima cifra per 3 secondi  </p> <p>Il LED rimarrà acceso.</p> <p>Premere 0 </p> <p>Inserire il nuovo codice a 8 cifre </p> <p>Reinserire il nuovo codice a 8 cifre </p> <p>Il LED si spegne</p>	Impostazione. Deve essere effettuata prima che il Manager modifichi la propria combinazione.	Il Codice super master reset è disponibile per l'uso.
<b>Apertura della serratura</b>	<p>Inserire la combinazione attiva </p> <p>Aprire il contenitore</p>	Manager o utente	La serratura è aperta. Entro 4 secondi il catenaccio può essere ritirato.
<b>Modifica della combinazione</b>	<p><b>Si consiglia di eseguire questa operazione con il contenitore aperto.</b></p> <p>Metodo 1:</p> <p>Inserire 000000 </p> <p>Inserire la combinazione esistente (ad es. 123456) </p> <p>Il LED rimarrà acceso.</p> <p>Inserire la nuova combinazione (ad es. 654321) </p> <p>Reinserire la nuova combinazione (ad es. 654321) </p> <p>Il LED si spegne</p> <p>OPPURE</p> <p>Metodo 2:</p> <p>Inserire la combinazione esistente (ad es. 123456). Tenere premuta l'ultima cifra per 3 secondi  </p> <p>Il LED rimarrà acceso.</p> <p>Premere 0</p> <p>Inserire la nuova combinazione (ad es. 654321) </p> <p>Reinserire la nuova combinazione (ad es. 654321) </p> <p>Il LED si spegne</p> <p><b>Testare la combinazione prima di chiudere il contenitore.</b></p>	Manager o utente	La combinazione viene modificata.
<b>Attivazione utente Comando 1</b>	<p>Inserire la combinazione Manager e tenere premuta l'ultima cifra per 3 secondi  </p> <p>Il LED rimarrà acceso.</p> <p>Premere 1 </p> <p>Inserire la nuova combinazione utente </p> <p>Reinserire la nuova combinazione utente </p> <p>Testare la combinazione</p> <p>Il LED si spegne</p>	Manager	Il nuovo utente è attivo con la combinazione.
<b>Disattivazione utente Comando 2</b>	<p>Inserire la combinazione Manager e tenere premuta l'ultima cifra per 3 secondi  </p> <p>Il LED rimarrà acceso.</p> <p>Premere 2 </p> <p>Il LED si spegne</p>	Manager	L'utente è disattivato. La combinazione viene conservata ma non è attiva.
<b>Ripristino degli utenti Comando 1</b>	<p>Inserire la combinazione Manager e tenere premuta l'ultima cifra per 3 secondi  </p> <p>Il LED rimarrà acceso.</p> <p>Premere 1 </p> <p>Il LED si spegne</p>	Manager	L'utente disattivato è attivo con la combinazione esistente.
<b>Cancellazione utente Comando 3</b>	<p>Inserire la combinazione Manager e tenere premuta l'ultima cifra per 3 secondi  </p> <p>Il LED rimarrà acceso.</p> <p>Premere 3 </p> <p>Il LED si spegne</p>	Manager	L'utente viene eliminato. La combinazione viene cancellata.

## Altre funzioni

### Inserimento errato:

L'inserimento di 4 combinazioni errate consecutive fa scattare un periodo di penalità sul ritardo 5 minuti.

Durante questo periodo di penalità:

- Il LED del tastierino lampeggia ogni 10 secondi.
- Il tastierino non risponde all'uso dei tasti numerici.

Dopo un ritardo di 5 minuti, l'inserimento di 2 combinazioni errate consecutive fa scattare un ulteriore periodo di penalità di 5 minuti. Ciò si verificherà finché non viene inserita una combinazione valida.

### Batteria scarica/sostituzione della batteria

Si consiglia di sostituire le batterie una volta all'anno. Utilizzare solo batterie alcaline da 9 volt di alta qualità.

**Avviso di batteria scarica** – Il tastierino ripete il segnale 5 volte durante l'apertura della serratura. 🔔 🔊 x5 Questo avviso indica che la batteria è scarica e deve essere sostituita.

**Avviso di batteria criticamente scarica** – Il tastierino risponde alla pressione di qualsiasi tasto ripetendo questo segnale per 10 volte 🔔 🔊 x10 Questo avviso indica che la serratura non può essere utilizzata in modo sicuro. È necessario sostituire le batterie prima di poter utilizzare la serratura.

### Aggiornamento firmware

Quando sarà disponibile un nuovo firmware, i file saranno a disposizione per gli utenti del software LA GARD. Utilizzando il client software LA GARD, è possibile aggiornare il firmware del tastierino e della serratura. Per aggiornare il firmware della serratura e del tastierino alla versione attuale, il Manager dovrà disporre di un PC con il software della Serie 700, di un dongle USB della Serie 700 (codice pezzo 7047040) e di un cavo da USB a Mini USB (codice pezzo 203325).

1. Collegare il tastierino al PC. Collegare il dongle USB della Serie 700 alla porta USB del PC. Collegare la porta USB del cavo al dongle. Collegare quindi la Mini USB alla porta sul tastierino della serratura.
2. Inserire la combinazione Manager e tenere premuta l'ultima cifra per 3 secondi 🔔 🔊 Il LED rimane acceso.
3. Premere 6. 🔔 🔊 Il LED rimane acceso. Nota: l'unità è in modalità di caricamento del firmware per circa 60 secondi. Durante questo periodo, l'unità ignorerà qualsiasi input proveniente dal tastierino per consentire la comunicazione tra il software e l'unità.
4. Utilizzare il software per selezionare e caricare il file del firmware 700 BASIC più recente. Il LED rimane acceso finché non viene stabilita la connessione. Se non viene stabilita una connessione entro 60 secondi, il sistema va in time out e il LED si spegne. Una volta stabilita la connessione, il LED del tastierino lampeggia in verde durante l'intero processo di aggiornamento.
5. Il LED del tastierino smette di lampeggiare in verde per segnalare che l'aggiornamento del firmware è stato completato.

**Nota:** le serrature e i tastierini 700 Basic sono compatibili solo con il firmware 700 Basic. Il firmware 700 Basic non è compatibile con altri modelli della Serie 700. Se viene scelto un firmware incompatibile, il software della Serie 700 mostrerà un errore e manterrà la connessione finché non viene selezionato il firmware compatibile. Per eliminare l'errore, selezionare il firmware adatto e completare l'aggiornamento.

Se viene selezionato un comando incompatibile, è possibile che la serratura risponda con un LED rosso che può rimanere acceso fino a 20 secondi. Durante questo periodo il tastierino non risponde alla pressione dei tasti.

---

**Avete altre domande? Saremo lieti di consigliarti.**

Contattaci : [service@msprotect.com](mailto:service@msprotect.com)

MS Protect AG | Sägebachstrasse 2 | CH-9525 Lenggenwil | +41 71 948 70 70 | [msprotect.com](http://msprotect.com)

lg700basic.op.instruct.june2023  
701.0722 Rev A